

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Band:** 29 (1982)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ohne Mittel keine Führung.

Unsere

# TELITCH®

Telefonzentrale ist Ihr bestes  
Führungsmittel.

Modern, sicher, leicht und schnell zu  
bedienen.

2 Amts- und 12 LB-Anschlüsse  
(Teilnehmer).

5 Verbindungen.

Konferenzschaltung möglich.

Verlangen Sie Unterlagen und Beratung.

Hersteller:

## INDIGEL AG

CH-8450 Andelfingen

Telefon 052 41 26 16

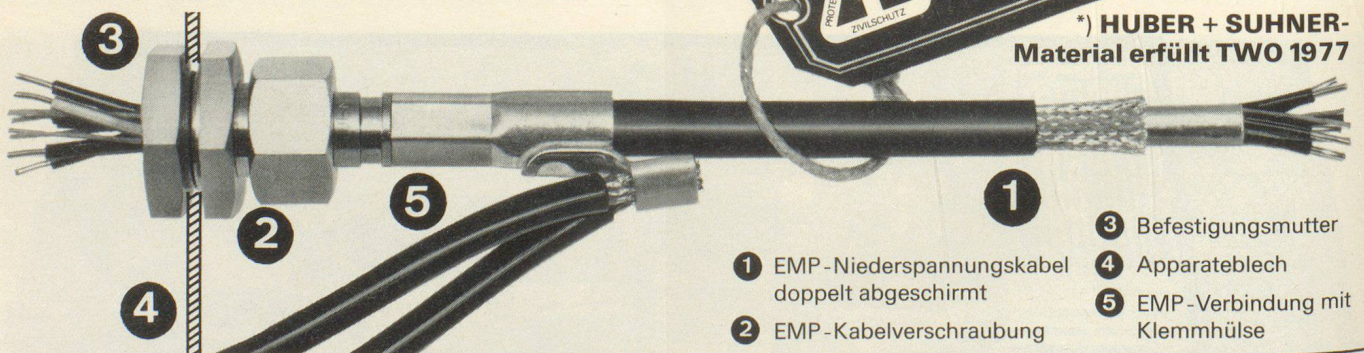
Telex 76 616 Datex

Besuchen Sie uns an der  
**EMERGENCY 82** in Genf  
vom 20.-24. 10. 1982

## Wir haben EMP-geschütztes Installationsmaterial (Kabel und Armaturen) im Auftrag des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) entwickelt.

(nach Vorschriften BZS und SEV)

# EMP



\*) HUBER + SUHNER-  
Material erfüllt TWO 1977

Durch **Abschirmung** und **Ableitung** des bei einer  
atomaren Explosion entstehenden EMP-Stosses  
**verhindern HUBER + SUHNER-Produkte Schäden**  
an den elektrischen Anlagen, sowohl beim  
Normal- als auch beim Notstrombetrieb.

Alle Bauteile ab Lager lieferbar.  
Verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

PS: Wir fabrizieren auch EMP-geschützte Kabel und  
Verbinder für den Hochfrequenz-Sektor  
(Übermittlung)



## HUBER + SUHNER AG

Geschäftsbereiche Kabel

**9100 Herisau**

Tel. 071/53 15 15, Telex 77 426

**8330 Pfäffikon**

Tel. 01/950 40 20, Telex 52 602